

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN YÊN MÔ
TỈNH NINH BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 11/2018/HSST
Ngày 24 tháng 5 năm 2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN YÊN MÔ, TỈNH NINH BÌNH**

- ***Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***
Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Phan Ngọc Hà
Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Vũ Văn Thao
2. Ông Phạm Thanh Liêm
- ***Thư ký phiên toà:*** Bà Phạm Thị Huệ, thư ký Tòa án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình.
- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình tham gia phiên toà:*** Bà Vũ Thị Tuyết - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 5 năm 2018 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 09/2018/TLST - HS ngày 11 tháng 4 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 11/2018/QĐXXST – HS ngày 11 tháng 5 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Xuân Ngh, sinh năm 1984, tại Ninh Bình; nơi ĐKNKTT: thôn Đông Trại, xã Yên Hòa, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 6/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; Quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trần Xuân M và bà Trần Thị C; có vợ Vũ Thị Th và 3 con, con lớn nhất sinh năm 2006, nhỏ nhất sinh năm 2014; tiền sự: Không; Tiền án: Tại bản án số 145/2017/HSST ngày 29/11/2017 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình xử phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ, về tội “ Trộm cắp tài sản”. Ngày 11/1/2018, Trần Xuân Ngh thi hành hình phạt Cải tạo không giam giữ. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 09/2/2018, hiện đang tạm giam tại trại tạm giam công an tỉnh Ninh Bình; bị cáo có mặt tại phiên tòa

Người bị hại: Chị Dương Thị Mai H, sinh năm 1979, trú tại xóm 2, Thạch Lỗi, xã Khánh Dương, huyện Yên Mô, tỉnh Ninh Bình, có mặt.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Chị Vũ Thị Th, sinh năm 1983, trú tại Đông Trại, Yên Hòa, Yên Mô, Ninh Bình, có mặt.

Người làm chứng: Chị Mai Thị M, sinh năm 1974, trú tại xóm 10C, xã

Khánh Nhạc, huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình vắng mặt.

Anh Nguyễn Văn Kh, sinh năm 1967, trú tại , xóm 10C, xã Khánh Nhạc, huyện Yên Khánh, tỉnh Ninh Bình vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Trần Xuân Ngh, đã có tiền án về tội “ Trộm cắp tài sản ” đang thi hành bản án với hình phạt Cải tạo không giam giữ. Ngày 30/1/2018 Ngh đi xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Jupiter có biển kiểm soát 35B1 – 467.53 đi từ nhà ở xã Yên Hòa ra đường 480C để đến công ty Cổ phần Phúc Lộc, Nghĩ làm công nhân của công ty. Khi đi đến xã Khánh Dương, huyện Yên Mô, Ngh nảy sinh ý định thấy nhà nào sơ hở thì trộm cắp tài sản. Ngh đi vào đường trục của thôn Thạch Lỗi, xã Khánh Dương khi đi đến gần nhà chị H. Ngh tắt máy, dựng xe ở bên đường đi bộ đến cổng nhà chị H thấy cửa khóa, không có ai ở nhà. Ngh trèo qua tường vào trong sân nhà chị H, đi vòng ra phía sau nhà thấy cửa phía sau không khóa, Ngh vào trong nhà đi lên tầng hai thấy cửa phòng ngủ của cháu Đinh Thị Diễm L là con gái của chị H mở, ở trên giường có một chiếc máy tính Laptop nhãn hiệu TOSHIBA màu xanh – đen. Nghĩa lấy chiếc máy tính đi xuống tầng một. Khi xuống phòng khách, Ngh nhìn thấy chiếc ti vi Samsung , 43 inch; trên ghế có chiếc chăn vải nệm màu xám cũ. Nghĩa lấy chiếc, chăn gói chiếc ti vi và máy tính, bỏ điều khiển vào túi quần, sau đó bê ti vi và máy tính ra ngoài . Sau khi lấy được ti vi và máy tính Ngh điều khiển xe theo đường 480C chở ti vi và máy tính trộm cắp được sang địa bàn huyện Yên Khánh, khi đi đến nghĩa trang xóm Trại thuộc địa phận xã Khánh Cư, huyện Yên Khánh. Ngh bê ti vi và máy tính vào trong nghĩa trang, cởi áo mưa nhãn hiệu Rado màu xanh đen đang mặc trên người, mở chăn lấy chiếc laptop ra và bỏ chiếc điều khiển ti vi vào buộc lại dẫu ở nghĩa trang. Sau đó lấy máy tính để vào giá đèo hàng của xe và đi đến công ty Cổ phần Phúc Lộc, đem dẫu chiếc máy tính vào ống cống phía sau nhà kho X3 nơi Ngh làm việc.

Khoảng 5 giờ sáng ngày 31/01/2018 Ngh điều khiển xe của mình đi đến nghĩa trang nơi đã dẫu ti vi mang đến nhà anh Nguyễn Văn Kh ở xóm 10C, xã Khánh Nhạc, huyện Yên khánh, anh Kh không có nhà chỉ có chị Mai Thị M là vợ anh Kh ở nhà, Ngh nói với chị M cho Ngh gửi chiếc ti vi ở đây thì chị M trả lời gửi mấy hôm chứ để lâu không được. Ngh bê ti vi và vỏ chăn vào đặt ở dưới nền phòng khách và lấy chiếc điều khiển để ở nóc tủ rồi đi về.

Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 chiếc máy tính laptop tại ống cống phía sau nhà kho X3 tại công ty cổ phần Phúc Lộc, xã Khánh phú; thu giữ tại gia đình chị Mai Thị M 01 chiếc ti vi samsung 43inch và 01 chiếc điều khiển ti vi, 01 vỏ chăn màu xám. Ngoài ra cơ quan điều tra còn thu giữ 01 xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA màu đỏ - đen BKS 35B1 – 467.53

Công an huyện Yên Mô đã trưng cầu định giá tài sản: Tại bản kết luận định giá tài sản trong tố tụng hình sự huyện Yên Mô ngày 05/02/2018: Giá trị thực tế của 01 chiếc ti vi Samsung màu đen, màn hình 43 inch và 01 chiếc điều khiển ti vi có giá trị 8.640.000đồng; chiếc máy tính laptop TOSHIBA Satellite 1645 màu xanh đen có trị giá 1.280.000đồng; 01 chiếc chăn nệm mỏng màu xám có dòng chữ MYLOVEPOMAS có giá trị 10.000đồng. Tổng tài sản là 9.930.000đồng

Tại bản cáo trạng số: 12/CT-VKS ngày 11 tháng 4 năm 2018, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô đã truy tố bị can: Trần Xuân Ngh ra trước Tòa án nhân dân huyện Yên Mô để xét xử về tội: “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 của Bộ luật hình sự. Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị cáo Trần Xuân Ngh phạm tội " Trộm cắp tài sản ".

Áp dụng khoản 1 Điều 173 BLHS; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 điều 52; Điều 56 của Bộ luật hình sự, xử phạt: Trần Xuân Ngh từ 9 đến 12 tháng tù; Tổng hợp hình phạt của nhiều bản án buộc Ngh phải chấp hành chung từ 14 đến 17 tháng 20 ngày tù; Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc chăn mềm màu xám có dòng chữ MYLOVEPOEMAS; 01 mũ bảo hiểm màu đen không có kính có dòng chữ D.AiRDRUSH MOTOCROSS; 01 áo mưa màu xanh đen nhãn hiệu RADO; 01 quần dài tối màu 02 túi trước và 02 túi sau

Án phí: Buộc Trần Xuân Ngh phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Bị cáo cho rằng bị xét xử là đúng người, đúng tội và đề nghị được hưởng mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng: Cơ quan điều tra Công an huyện Yên Mô, Viện kiểm sát nhân dân huyện Yên Mô, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hay khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan, người làm chứng đều có lời khai xác định khoảng 7 giờ 30 phút ngày 30/01/2018 lợi dụng sơ hở của gia đình chị H ở xóm 2, thôn Thạch Lỗi, xã Khánh Dương đi vắng không có người trông coi, Trần Xuân Ngh đã lén lút, bí mật trèo tường vào nhà

trộm cắp 01 chiếc ti vi Samsung màu đen, màn hình 43 inch; 01 chiếc điều khiển ti vi có giá trị 8.640.000đồng; chiếc máy tính laptop TOSHIBA Satellite l645 màu xanh đen có trị giá 1.280.000đồng; 01 chiếc chăn nệm mỏng màu xám có dòng chữ MYLOVEPOMAS có giá trị 10.000đồng. Tổng tài sản mà Trần Xuân Nghĩ chiếm đoạt là 9.930.000 đồng nhằm mục đích bán lấy tiền tiêu sài cá nhân.

Hành vi lợi dụng sơ hở của chủ tài sản không có nhà Trần Xuân Nghĩ đã trộm cắp tài sản của gia đình chị Dương Thị Mai H có trị giá 9.930.000 đồng. Đối chiếu với quy định của pháp luật, đã có đủ cơ sở để kết luận hành vi của bị cáo Trần Xuân Nghĩ đã phạm vào tội “ Trộm cắp tài sản” Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 173 Bộ luật Hình sự. Tại khoản 1 Điều 173 BLHS quy định “ *Người nào trộm cắp tài sản của người khác có giá trị từ 2.000.000 đồng đến dưới 50.000.000 đồng hoặc dưới 2.000.000 đồng nhưng thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt cải tạo không giam giữ đến 03 năm hoặc phạt tù từ 06 tháng đến 03 năm:*

a... ”

[3] Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm quyền sở hữu tài sản của công dân, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trị an ở địa phương, do vậy cần phải xử lý nghiêm minh, để giáo dục cải tạo bị cáo và đảm bảo tác dụng răn đe, phòng ngừa chung cho xã hội.

Về tình tiết giảm nhẹ: tại phiên tòa cũng như quá trình điều tra bị cáo thành khẩn khai báo nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Tại bản án số 145/2017/HSST ngày 29/11/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ, bị cáo đang thi hành bản án chưa được xóa án, nay lại thực hiện hành vi trộm cắp là tái phạm, lần phạm tội này thuộc tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự;

Tại bản án số 145/2017/HSST ngày 29/11/2017 của Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình xử phạt 18 tháng cải tạo không giam giữ. Bị cáo thi hành từ ngày 11/01/2018 đến ngày 08/02/2018 thì bị bắt tạm giam. Như vậy bị cáo mới thi hành được 29 ngày, thời gian còn lại chưa thi hành án là 17 tháng 01 ngày. Do đó khi quyết định hình phạt, Hội đồng xét xử quyết định hình phạt của tội mới sau đó tổng hợp của nhiều bản án buộc Nghĩ phải thi hành chung cho nhiều bản án, theo quy định tại Điều 56 Bộ luật Hình sự. Cụ thể thời gian chưa thi hành là 17 tháng 1 ngày được quy đổi theo tỷ lệ cứ 03 ngày cải tạo không giam giữ được chuyển đổi thành 01 ngày tù. Như vậy 17 tháng 1 ngày cải tạo không giam giữ chưa thi hành được quy đổi thành 5 tháng 20 ngày tù buộc Nghĩ phải chấp hành.

[4] Đối với người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Trong vụ án có chị Mai Thị M là người đã cho bị cáo gửi chiếc ti vi là tài sản trộm cắp. Quá trình điều tra đã làm rõ chị M hoàn toàn không biết đó là tài sản do trộm cắp mà có nên chị M không vi phạm pháp luật.

[5] Đối với chiếc xe mô tô mà Ngh dùng làm phương tiện đi trộm cắp qua điều tra xác định hàng ngày Ngh và gia đình dùng làm phương tiện để đi làm, ngày 30/01/2018 trên đường đi làm Ngh nảy sinh ý định phạm tội, xác minh về nguồn gốc tài sản, chiếc xe là tài sản riêng của chị Vũ Thị Th (vợ Ngh) do đó cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe máy trên cho chị Th là đúng quy định của pháp luật.

[6] Các biện pháp tư pháp: Chị Dương Thị Mai H đã nhận lại tài sản 01 chiếc ti vi Samsung màu đen, màn hình 43 inch; 01 chiếc điều khiển ti vi; chiếc máy tính laptop TOSHIBA Satellite l645 màu xanh đen. Chị H không có đề nghị gì ;

Đối với 01 chiếc chăn mềm mỏng là tài sản của chị H, chăn đã cũ không còn giá trị, chị H đề nghị tiêu hủy; 01 chiếc mũ bảo hiểm màu đen không có kính, 01 áo mưa màu xanh đen nhãn hiệu Rado ; 01 chiếc quần dài tối màu là những vật chứng mà Ngh mặc và dùng vào việc phạm tội. Tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo xác định đều đã hết giá trị sử dụng do đó cần tịch thu tiêu hủy theo Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

[7] Bị cáo bị kết án nên bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm; Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

[8] bị cáo; người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Căn cứ khoản 1 Điều 173; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52; Điều 56 Bộ luật hình sự. Điều 136; Điều 106; Điều 136 Bộ Luật Tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Tuyên bố: Bị cáo Trần Xuân Ngh phạm tội “ Trộm cắp tài sản” xử phạt Trần Xuân Ngh 07 (bảy) tháng tù .

Tổng hợp của nhiều bản án: Tại bản án số 145/2017/HSST ngày 29/11/2017 Tòa án nhân dân thành phố Ninh Bình, tỉnh Ninh Bình đã xử phạt 18 (Mười tám) tháng cải tạo không giam giữ về tội “ Trộm cắp tài sản”. Bị cáo thi hành bản án từ ngày 11/01/2018 đến ngày 08/02/2018 thì bị bắt tạm giam. Như vậy bị cáo mới thi hành được 29 ngày, thời gian còn lại chưa thi hành án là 17 tháng 01 ngày được quy đổi thành 5 tháng 20 ngày tù. Cộng với hình phạt của bản án này buộc Ngh phải chấp hành chung là: 12 (Mười hai) tháng 20 (hai mươi) ngày tù, thời gian phạt tù tính từ ngày 09/2/2018.

2. Các biện pháp tư pháp: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự; điểm c khoản

2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự:

Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc chăn mềm màu xám có dòng chữ MYLOVEPOEMAS; 01 mũ bảo hiểm màu đen không có kính có dòng chữ D.AiRDRUSH MOTOCROSS; 01 áo mưa màu xanh đen nhãn hiệu RADO; 01 quần dài tối màu 02 túi trước và 02 túi sau (chi tiết theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 11/4/2018 giữa công an huyện Yên Mô với Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Mô)

3. Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc Trần Xuân Ngh phải nộp 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự

Án xử công khai sơ thẩm bị cáo, bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Ninh Bình;
- VKSND huyện Yên Mô;
- Công an huyện Yên Mô;
- Chi cục THADS huyện Yên Mô;
- bị cáo; người bị hại, người liên quan;
- Lưu HSVA.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Đã ký
Phan Ngọc Hà